

РОБОЧИЙ НАРОД

ROBOTCHYJ NAROD

WORKING PEOPLE

ОРГАН УКРАЇНСЬКОЇ СОЦІАЛ - ДЕМОКРАТІЇ В КАНАДІ.

PIK IX.

4.43.

СЕРЕДА, 31 ЖОВТНЯ, 1917.

WINNIPEG, MAN.

WEDNESDAY, OCTOBER 31-st, 1917.

No. 43.

VOL. IX.

Великий Наступ Австро-Німців.

Большевики мають свій віддільний парлаємент.

АВСТРО-НІМЕЦЬКА ОФЕНЗИВА.

Минувшого тижня австро-німецькі війська розпочали на італійському фронті велику офензиву. Наступ розпочався коло міста Тольміно і скорим рухом посунув ся вперед на 20 миль. Не пройшло пару днів, як ціла боева лінія на Ізонцо цофнула ся далеко взад під напором перевищаючої сили австро-німецької армії. Всі здобутки італійської армії як місто Сівідіале, твердиня Гориція, гора Сан Габріель, попали назад в руки Австрійців. Тепер австро-німецькі війська перешли вже на італійські долини, забрали місто Удіне, (дотепершній осідок генерального штабу італійської армії) і загрожують італійській армії. Після німецьких донесень, австро-німецькі війська забрали 700 армат та поклали 100.000 італійських жовнірів. Велика Британія і Франція рішили сейчас посліпати Італії з допомогою.

чувають що побіда Німеччини на фронті неможлива. Німецькі робітники, невдоволені яких все зростає, сьміло заявляють, що вони покинуть заводи, робота яких конечна для ведення війни, як що війна буде продовжатись ще в зимі. В той сам час німецькі робітники домагають ся збільшення заробітної платні і справедлившого розподілення средств живности.

АВСТРИЙСЬКІ СОЦІАЛІСТИ ЗАЯВИЛИСЯ ЗА МИРОМ.

Відень, 23 жовтня. — Відкрилась річна конвенція соціалістичної партії. П-ні Профт промовляла в імєни групи, котра займає те саме становище що й Німецька Независима Партія. Вона заявила що репрезентована нею група не голосувати ме военных кредитів. Промову її гучно оплескувано. Принято резолюцію з висловом симпатії засудженому за убійство графа Штірка Фридрику Адлеру.

ні шлюби", або одинокое средство для формации новой узброеной силы і для улагодження моральности". Один примірик виславо до Риму. В нім пропагує ся позволити жінкам, в інтересі вітчизни, одержувати необідне позволене від мужів заключати "бічні шлюби", з жонатими мужчинами, котрі на відворот, мусять мати на се згоду своїх жінок. Подібні шлюби можуть бути розвязані після того як вродиться ся дитина. Ціль сего — збільшити число дітороджень, аби в сей спосіб запобігти браку спричинений війною. Папа запитав о подробиці, в цілі публичного наптивнования подібної пропаганди.

НОВИЙ КАНЦЛЕР НІМЕЧЧИНИ.

Німецький канцлер Міхаеліс під напором радикальных элементів в німецькым парлаєменті був приневолений зрезигнувати. Вчера надійшли вісти з Амстердаму, що кайзер покликав на пост канцлера баварського преміера князя фон Гертлінга. Соціалістичний дневник "Форвертс" заявляє, що фон Гертлінг, як чоловік який стоїть в опозиції до парлаєментаризму та до автономії Альзасії і Лютарингії, не є відповідним на становище канцлера. Сподіють ся, що людина з такими поглядами не встоїть ся довго на своїй позиції.

БОЛЬШЕВИКИ ЗА СЕЙЧАСОВИМ МИРОМ.

Троцький заявив, що нинішня Росія є дійсною республікою, але на чолі її стоїть самодержець — Керенський. Большевики не хочуть навить сходитись з буржуазією. Петроград. — Американські кореспонденти часописий доносять, що засідання тимчасової ради російської республіки відбувають ся дуже мляво. На першім засіданю з 500 присутних тільки 250. Большевики мають свій власний парлаємент в Смольнім інституті. Там пару разів виступали говорити Дені і Зіновев. Се відділене ся большевиків від співучасті в нарадах тимчасового парлаєменту російської республіки вказує власне на те, яке сильне терте панує між большевиками а буржуазією і соціалістами меншевиками.

БОЛЬШЕВИКИ ЗА СЕЙЧАСОВИМ МИРОМ.

Сотворили свій революційний генеральний штаб. З Петрограду доносять, що на посліднім зібраню місцевої Ради робітничих і салдатських депутатів були виголошувані різкі проти-правительственні промови та про перехід правительственной власти в руки пролетаріату. Троцький предложив резолюцію в якій говорить ся, що спасене держави лежить в як найскоршій заключеню мира. Резолюція не говорить нічого о сепаратнім мирі, а о мирі взагалі. Рівнок Рада поручила своему Екзекутивному Комітетови самостійно предложити всім воюющим державам заключити мир, не оглядаючись на те, чи се подобаєт ся Керенському і другим теперішнім міністрам чи ні. Большевики намірені оборонити Петроград до послідного і в тій цілі сотворили свій революційний генеральний штаб. В своїй послідній промові

Троцький заявив, що нинішня Росія є дійсною республікою, але на чолі її стоїть самодержець — Керенський.

БОЛЬШЕВИКИ НЕ ХОЧУТЬ НАВИТЬ СХОДИТИСЯ З БУРЖУАЗІЄЮ.

Петроград. — Американські кореспонденти часописий доносять, що засідання тимчасової ради російської республіки відбувають ся дуже мляво. На першім засіданю з 500 присутних тільки 250. Большевики мають свій власний парлаємент в Смольнім інституті. Там пару разів виступали говорити Дені і Зіновев. Се відділене ся большевиків від співучасті в нарадах тимчасового парлаєменту російської республіки вказує власне на те, яке сильне терте панує між большевиками а буржуазією і соціалістами меншевиками.

БУВШОГО ЦАРЯ ПРОЖЕ-НУТЬ З РОСІЇ.

Тимчасовий парлаємент російської республіки залагодить не забаром питане о судбі сімі Романових, яка находить ся тепер під сторожію в Тобольську. Сподіють ся, що справа покінчить ся вигнанем бувшого царя і його ближших свояків по за границі Росії.

ЛЯКАЮТЬ СЯ ЦЕПЕЛІНІВ.

З Петрограду повідомляють, що тимчасовий правительтво предвиджуючи недалекий напад цепелінів, видало розпоряджене, щоби сейчас перепроводити в глибину держави всі петроградські амуніційні заведення.

АМЕРИКАНСЬКЕ МОЛОКО ДЛЯ РОСІЇ.

В місяцях жовтні і падолисті має прийти до Петрограду з Америки 2,000,000 коробок згущеного молока. Молоко се призначене для петроградських дітей від Американського Червоного Хреста.

ВІДКРИТО ПРИГOTOВАННЯ ДО НОВОГО ПОВСТАННЯ В ІРЛЯНДІЇ.

Велико-бритійський преміер Лойд Джордж заявив в лондонськым парлаєменті, що в Ірляндії відкрито приготования до нового повстання. Повстане мало розпочатись в річницю дублінських заворушень з 1916 року. Приготования і пляні були вироблені в Нью-Йорку. Німеччина мала піддержати повстане грішми і оружієм. Американська поліція арештувала трох провідників сего майбутнього повстання; один з них є Німець а двох Ірляндців з

ВІД ЦЕНТРАЛЬНОГО ОКРУЖНОГО КОМПІТЕТУ.

Товариші:— В неділю, дня 4 падолиста о 2-ій годині по полудни відбудеть ся в льокалі укр. відділу в Вінніпегу під ч. 907 Мейн Стр.

КОНВЕНЦІЯ

Вінніпегського, трансконського і елмвудського відділів. Позаяк є багато важних справ до залагодження, прошу товаришів явитись на сю конвенцію як найчисленійше: За Ц. О. К. Т. Хомицкий, с. жр.

ПОВІДОМЛЕНЕ

Тов. Меніг, секр. Центрального Комітету Соц. Дем. Партії в Вінніпегу повідомляє всіх членів партії в місті, що в п'ятницю, дня 2-го падолиста відбудеть ся в "Liberty Temple" на Pritchard & Salter St.

КОНВЕНЦІЯ

усіх вінніпегських відділів. На конвенції мають рішитись дуже важні справи, дотикаючі всіх членів соц. дем. партії. Конвенція пічнет ся о год. 8 вечер.

НІМЕЦЬКИЙ НАРОД ХОЧЕ МИРА.

Газеті "Нью-Йорк Ворлд" телеграфують з Вашингтону: Після урядового дипломатичного телеграфічного донесеня, положене в Німеччині богато серйозніше ніж його малювали дотепершні донесеня. Урядове донесене приблизно каже слідує: "Населене Німеччини хоче мира, і народ заявляє, що мир настане в падолисті, бо всі від-

НІМЕЦЬКІ МІЛІТАРНІ ВЛАСТИ ПРОПАГУЮТЬ МНОГОЖЕНСТВО.

Рим, 25 жовтня. — Донесеня одержані в Ватикані кажуть, що полігамія (многоженство) отвєрто пропагуєт ся німецькимі военними властями. Католицьким попам вдалось дістати кілька приміриків брошури, яку роздавано салдатам на фронті, під заголовком "Біч-

СКЛАДАЙТЕ ЖЕРТВИ НА РОБІТНИЧУ ПРЕСУ!

Всіх товаришів і прихильників робітничого соціал демократичного руху просить ся, щоби помогли збогатити зміст

ПЕРШОГО КАЛЕНДАРЯ "РОБОЧОГО НАРОДА" НА РІК 1918.

Перше всего просить ся відділи У.С.Д.П. в Канаді як також відділи Укр. Федерації Соц. Партії в Злучених Державах і робітничі організації симпатизуючі з соц. рухом, негайно прислати свої фотографії до поміщення в календарі. До кожної фотографії належить долучити найменше \$6.00 на оплату кліша.

Відділи У.С.Д.П. в Канаді повинні обовязково прислати свої фотографії і кожний відділ повинен прислати коротку історію свого розвою від часу його заснованя.

За всякі наукові розвідки, оповідання, вірші і інші матеріали надаючі ся до нашого календаря, будемо дуже вдячні шановним авторам, що нам їх в час надішлють.

Фотографії і матеріали до друку просимо чим скорше посилати на адресу:

ROBOTCHYJ NAROD
Box 3658, Winnipeg, Man.

БОЛЬШЕВИКИ ЗА СЕЙЧАСОВИМ МИРОМ.

Сотворили свій революційний генеральний штаб. З Петрограду доносять, що на посліднім зібраню місцевої Ради робітничих і салдатських депутатів були виголошувані різкі проти-правительственні промови та про перехід правительственной власти в руки пролетаріату.

АМЕРИКАНСЬКЕ МОЛОКО ДЛЯ РОСІЇ.

В місяцях жовтні і падолисті має прийти до Петрограду з Америки 2,000,000 коробок згущеного молока. Молоко се призначене для петроградських дітей від Американського Червоного Хреста.

ВІДКРИТО ПРИГOTOВАННЯ ДО НОВОГО ПОВСТАННЯ В ІРЛЯНДІЇ.

Велико-бритійський преміер Лойд Джордж заявив в лондонськым парлаєменті, що в Ірляндії відкрито приготования до нового повстання. Повстане мало розпочатись в річницю дублінських заворушень з 1916 року. Приготования і пляні були вироблені в Нью-Йорку. Німеччина мала піддержати повстане грішми і оружієм. Американська поліція арештувала трох провідників сего майбутнього повстання; один з них є Німець а двох Ірляндців з

День пошани! В МОНТРЕАЛІ

ВОЛІ ВІЛЬНОЇ УКРАЇНИ

ВІДБУДЕ СЯ В НЕДІЛЮ, 11 ПАДОЛИСТА, 1917 В LABOR TEMPLE HALL 303 St. Dominique St.

На се велике народне українське сьвято зберуть ся всі монреальські Українці, а також і всі українські товариства і всі вони разом будуть урочисто

ШАНУВАТИ ВОЛЮ ВІЛЬНОЇ УКРАЇНИ.

При отвореню сьвята буде також проголошена сьвяточна програма. На сім великим сьвяті будуть також радити, як ми маємо на будуче забезпечити волю вільної нашої України.

ПОЧАТОК О ГОД. 2 ПО ПОЛУДНИ.

Гріхом буде для того, хто в той день позістане в дома.

ПРИХОДИТЬ ВСІ ЯК ОДИН.

За сьвято волі вільної України КОМІТЕТ.

Зміна адреси

ФОТОГРАФІЧНОГО ЗАВЕДЕННЯ.

Від першого падолиста с. р. фотографічне заведене доси існуюче під ч. 587 Селкирк ул. — перенешу до нового місця під ч. 273 Селкирк ул.

П. ГАЛДЗІНСЬКИЙ

Одинка Найстарша Українська Краєцька Робітня в Вінніпегу

ВЛАСТИТЕЛЬ, С. КОСЬКІВ.

Висилає на жадане гарний ілюстрований каталог мужських убранных даром в українській мові.

Пишіть скоро за ним.

Если хочете мати гарне убранє, найкрасшу моду, першорядно зроблене з найлучшої матерії і щоб Ви себе задовольні, повинні посилати замовлене, або особисто вдав'тись на адресу:

The Ruthenian Clothing & Tailoring
882 MAIN ST., WINNIPEG, MAN.

- ЕСАР
- Д.П.
- Комітет У.С.Д.П.
- адреса: Committee of the S. D. P. Winnipeg, Man.
- аружний Комітет (Бр. Нолубіа).
- кретар: Ткачук, Fernie, B. C.
- аружний Комітет (і Саскачеван) Chomisky B. Winnipeg, Man.
- аружний Комітет (і Квебен) кретар: Ремецук Hamilton, Ont.
- ЕНР. ВІДДІЛІВ.
- ЛБЕРТА. RIDGE, ALTA. Gontash afford Village, Alta.
- ТОН, ALTA. 12819 — 73 St.
- Е НАТ, ALTA. 1230 Bridge St.
- ВУЕ, ALTA. на Dumka Box 45
- МАН, ALTA. ty "Nadia" Box 158
- ВІЛЛЕ, ALTA. ба за Woliu Boychuk
- МАН, ALTA. t" w Borwziach Shewchuk
- І КОЛЮМБІЯ. РНЕ, В. С. w. "Wolia" Box 830
- ШЕЛ, В. С. uk, Box 82
- КЕЧЕВАН. ІНА, SASK. "Prawda" 912 — 11-th Ave.
- Е ЖАВ, SASK. ow. Zoria k, 410 Home St. W.
- АНТОВА. ПІПЕГ, MAN. k, 1099 Burrows Ave.
- ВУД, MAN. N. Mueak, Louis Bridge
- СОНА, MAN. ak Box 208
- НТЕРІО. ТФОРД, ONT. 108 Market St.
- ВАЛТ, ONT. Shamley, Gironx Lake, Ont.
- ТЕ, МАРИЕ, ONT. ych Box 282.
- ШЕРІНЕ, ONT. 174 Ontario St.
- ШАВА, ONT. shyn, Box 25.
- РКУПІНЕ, ONT. Box 22.
- ТАВА, ONT. "Nowe Zytie" Haideichuk Rochester St.
- ОНТО, ONT. 308 Adelaide St.
- ЛАНД, ONT. Box 908.
- МІНС, ONT. Maruschak Box 114.
- ЛТОН, ONT. nke, Box 64.
- КВЕБЕН. РЕАЛ, QUE. ow. Borba, ko, 473 Clarke St.

"ROBOTNYJ NAROD"
(The Working People)
The official organ of the Ukrainian Social Democratic Party, Affiliated with the S. D. Party of Canada.
Published weekly by The Executive Committee of the U. S. D. P. of Canada.
at 873 Main St. Winnipeg, Man.
Phone: St. John 1465
M. Popovich, Editor.
Subscription \$1.50 a year in Canada. Elsewhere \$1.75.

"РОБОЧИЙ НАРОД"
одинока в Канаді і найстарша в Америці соціал-демократична часопись, орган Укр. Соц. Дем. Партії в Канаді.
Виходить щотижня.
Редактор М. Попович.
Річна передплата на "Р. Н." виносить:
в Канаді \$1.50
в других краях 1.75
Рукописний не звертає ся.
За оголошення редакція "Р. Н." не відповідає.
Адреса до "Р. Н." така:
"ROBOTNYJ NAROD"
Box 3658, (St. B.) Winnipeg, Man.

**ПРИГЛЯНЬМО СЯ ЦИФРАМ,
ХТО ВИНЕН.**

Як між всіма іншими народами, так і між нашим українським соціалістичний рух зростає з кожним роком, з кожним місяцем, з кожним днем. Працюючий нарід освідомлюється, громадно вступає в соціалістичні партії та другі робітничі організації. Воно інакше й не може бути. Для працюючого люду нема іншого виходу, нема іншої дороги до поліпшення своєї життя як тільки через свої робітничі організації.

Та се єдине робітництва стало буржуазії сілю в очі. Вона ж бо знає, що злука працюючих рук разом принесе кінець панованню буржуазії а тимсамим і кінець визисковці. Та вже найбільшим страхіттем для буржуазії з усіх робітничих організацій є соціалістична партія. Коли буржуазія відносить ся ворожо до робітничого руху взагалі, то до соціалістичного руху найбільше. І то у всіх краях. Вона щоби бодая на хвилину підкпаті довіре до соціалістичного руху, пускає між маси найнеімовірніші видумки.

За час війни соціалістам дуже часто приходилося стрічати ся з глухим закидом зі сторони буржуазних пахолків в лиці рідних релігійних спасителів: "Чому соціалісти допустили до цього страшного кровопролиття?" І ні сілю ні палу, вказують пальцем в сторону Німеччини, як країну з найбільшим соціалістичним рухом.

Щоби доказати сим капіталістичним наймитам, чи були соціалісти в силі здержати сю війну, яка вибухла дуже нагло і відразу обняла всі найбільші держави Європи, постаремось навести їм деякі цифри, які найвимоівніше пояснять, хто миг а хто не миг перешкодити війні. Сі цифри є образом передвоєнної сили соціалістів і християн у всіх воюючих державах.

ЧИСЛО ХРИСТІАН В ДЕРЖАВАХ АЛІАНТІВ.

Вел. Британія	42,000,000
Франція	38,800,000
Італія	32,500,000
Росія	100,200,000
Сербія	2,292,000
Бельгія	6,689,000

Число християн в центральних державах.

Німеччина	55,700,000
Австрія	24,917,000
Угри	18,390,000

Соціалістичні і робітничі голоси центр. держав.

Німеччина	4,250,000
Австрія	1,053,627
Угри	100,000

Соціалістичні і робітничі голоси аліант. держав.

Франція	1,398,771
Італія	997,000
Австрія	678,012
Бельгія	483,241
Вел. Британія	378,839
Фінляндія	310,503
Росія	200,000
Нова Зеландія	44,000
Пол. Африка	26,000
Сербія	25,000
Канада	15,857

Повищі таблиці вказують число християн в краях аліантів і краях центральних держав (з винятком Туреччини і Японії, які не є християнськими, та Румунії і Болгарії, які приступили до війни пізніше) і число соціалістичних і робітничих голосів рівнож по обох воюючих сторонах. В число соціалістичних голосів є включені і не-соціалісти, себто всі ті робітники, що належать до фахових організацій, але підчас виборів віддали свої голоси на соціалістичних кандидатів.

Як бачимо, то в воюючих державах є понад 321,000,000 християн, в той час, коли число соціалістичних і робітничих голосів виносить тільки понад дев'ять мільонів.

Отже беручи все се під увагу, чи можна бодая

подумати, чому соціалісти не здержали війни? А до того католики мають свої віддільні католицькі партії і своїх репрезентантів в народних парламентах, чомуж вони не зробили сего? Вони маючі силу не то що не спалили війни, а противно викликали її та ще й благословили тих, що йшли ризати таких самих других християн.

А чи підчас спокою не ті самі "святі" християни помагали капіталістичним правительством у всіх державах ухвалювати величезні видатки на милітаризм не оглядаючись на протести соціалістів?

Так, ті що перше приготували народ на заріз, що викликали всесвітню війну, ті самі що благословили і благословлять та молять ся й понині за те, щоби ліпше ризались, ті самі нацьковують нині своїх пахолків проти соціалістів, та жують нині своїх пахолків проти соціалістів, та питають: "чому соціалісти не стримали війни?" Але ми віримо, що близький вже той час, коли соціалісти цілого світа запитають всіх тих панів та їхніх вірних слуг християнських провідників і попів: "А нащо ви викликали та благословили війну?"

ВІЙНА ЗА СВОБОДУ.

Вістник Петроградської Ради Робітничих і Салдаських Депутатів, щоб пояснити жовнірам за що вони повинні бороти ся, пише слідує: "Війна до побіди" — такий клич виставили на своїх прапорах декотрі полки Петроградського гарнізону. Та чи ясний товаришам жовнірам змісл такого клича? Бачите, слово "побіда" може кожний розуміти по своєму. "Побіда" — се здійснене бажань і стремлень, а кожний може мати бажаня і стремління не подібні бажаням других.

Бувший цар Никола II. також говорив: "Війна до побіди" і під словом "побіда" розумів завойованя Константинополя а відтак й цілої Польщі; другі йдуть ще дальше і під побідою розуміють завойованя Берліна, розділ і розоружене Німеччини... Все те вже не тільки побіда, се вже завойованя, насильство над чужими народами.

Але російський народ повний щастя свободи, завойовань не бажає. Російський народ скинув з себе чужоземне ярмо не на те, щоби своєю свободою давити і грознити другим народам. Ні, його свобода повинна бути закликом до загального освободження, а не погрозою поневоленя.

Тому, товариші-жовніри, не ліпше би зашинути неясний і многозначний клич "війна до побіди" другим кличем, виражаючим більш точно і вірно нашу думку і нашу волю: "Війна за свободу"?

Так, за свободу ми думаємо воювати до послідної можливости. Відвагою сердець наших, запалених полум'ям здобутої вже свободи, ми зробимо непобідиому російську армію, яка є роєстроена переступною невмилювостю старої власти. І, боролючи своєю свободою, ми довершимо великого діла освободження других народів. Влавною силою нашого одушевлення ми знищимо в насильство над народами, де-воно не було. Хай нас боять ся царі, імператори і їх прислужники. Але хай з довірем і надією на нас поглядають всі народи, котрі жадуть такого освободження, яке ми вже всілякі вибороти.

"Війна за свободу" — от могутній клич достойний Великої Свобідної Росії.

БРАТНІЙ ПОЦІЛУНОК.

"Навіщо, брате, ти цілуєш мене?" Приблизно такими словами Керенський, на державній нараді у Москві попережав Українців, щоб не довели ся їм поставити такого питання. Взагалі обернувши ся в говорильну машину, виступаючи на мітингах иноді по кілька разів на день, Керенський не завше встигає розміркувати, чи до речі ті перші шикарні слова, що попадають ся йому на язик, чи як раз вони зовсім не до речі. Так стало ся і на цей раз. Керенський, очевидно, як би подумав, то в таку форму своєї думки не виліз-би. Сі слова остільки не до речі, що навіть на них не можна і образити ся. Більше того; вони тим більше не на місці, що як раз можуть бути обернені проти Керенського і правительства, поцілунок якого в виді інструкції генеральному секретаріатови дуже скидаєть ся на предательство.

На Україні завше панувала думка у всіх поступовійших верствах, що спільним ворогом української демократії так само як і російської — се єсть царський уряд, звалюючи який ми, демократії, між собою не знайдемо поводу для розбрату.

Початок нашої партії Р. У. П. вперше викинула прапор самостійної політичної української партії в єднанні з соціалістичними партіями російськими. Ми перші на себе прийняли і тяжкі нарікання земляків за наше "московільство". Наш прапор названо було "кумачом московської роботи". Але і Р. У. П. і наслідники її Українська Соціал-Демократична Робітничі Партія виразно весь час стояла на ґрунті єднання демократії всіх народів Росії. Сей пункт є і зараз провідною точкою всієї нашої діяльності.

Але як провоюють нас в тому панове Керенський і ті що з ім! Проти нас уже більше десяти років направляють свої стріли панове Україн-

ської Народної Партії та всі шовіністи самостійники, доводячи, що кривда українському народові не від царського уряду, а від московського народу. Зараз Керенський і його Тимчасовий Уряд працюють за одню з нашими шовіністами.

Чи обовязкові для Керенського постанови з'їзду Рад Робітничих і Салдаських Депутатів? Прещінь той з'їзд об'явив право національностей на самоопреділення, аж до відокремлення.

У відповідь на таку волю російської демократії Керенський на московській нараді об'явив свою волю не обмеженою, а всіх ворогів і в першій лінії Фінляндію об'явив привести до порядку залізом і кровію. За Фінляндією очевидно демократії на з'їздах Рад Робітничих і Салдаських Депутатів, а зовсім иньше волеізілляніє Керенського.

Правда залізо і кров на московській нараді були для Фінляндії, а для України братній поцілунок. А вже за тим поцілунком застеревення і тільки підрозумівали ся залізо і кров. Навіщо-ж, пане Керенський, Ваш поцілунок? Д. А.

"Роб. Газета."

ЄДНАЙТЕ СЯ!

Коли фермери й мійські робітники подадуть собі разом руки; коли в них укріпить ся віра в справедливість; коли вони признають, що всі люди рівні і через те ніхто не має права називати себе паном другого й жити на чужий кош, але що всі повинні брати участь у загальній праці, необхідній для піддержаня життя;

коли для того, щоби жити по людськи, — се є стати вільними людьми, не мати над собою панів і вихисновувати всі плоди своєї праці, — коли для того робітники перестануть жити кожний для себе і робити один другому конкуренцію і будуть в дійности виконувати Христову заповідь: Любіть друг друга, як брата" і лучити ся в фахові та політичні товариства; —

тоді перед зростаючою з кожним днем єдністю робітників щезне суспільна несправедливість, так як щезає мрак перед промінистим сонцем; тоді відродить ся світ і настане вік славної і радісний, настане те "царство боже", якого горячо бажав Христос.

Добивайте ся того, робітнику! Як не для себе самих, то для дітей ваших добивайте ся!

Єднайте ся, лучіть ся в робітничі товариства! Се потрібне для вас, для ваших жінок, для ваших дітей. Се потрібне вам на те, щоби боронити найважніших ваших житевих інтересів, щоб до бути права, які вам справедливо належать ся, щоби довершити кінечне освободженя вашої — робітничої кляси.

Для вас самих, робітників, і для всіх, вірте в добро і вмійте його бажати, — піднімайте ся, боріте ся, щоб настала справедливість!

Лиш такою дорогою ви можете стати правдивими наслідниками Христа і осягнете ту ціль, котру він предвидів і за котру він і многі тисячі мучеників великодушю принесли себе в жертву.

К. Прамполні.

ДО РОБОТИ.

По ланах широких, луках, Від Карпат аж до Кавказу Простягла ся в тяжких муках Україна полоненна Від Богданого часу.

Умивала ся слезоами Поневолення тяжкого, І здавало ся часами, Що не звільнить ся від нього.

Але враз яскравий промінь В темряві засяв вичельно, І розляг ся волі гомін В метушінні хаотичнім.

Час веселих святкування Творча праця припинила І всі сили пориваннь В мійць єдину сполучила.

Ну ж бо, браття, до роботи!... Час не жде нас, а біжить!... Не лякаймо ся ж турботи, Аби краще в світі жить!... "Нар. Воля". О. Грущенко.

ЄДНАННЯ КАПІТАЛІСТІВ ВСЬОГО СВІТА.

Англійська газета "Нова Європа" повідомляє про таємну міжнародну конференцію фінансистів Швайцарії. Конференція вважає своєю найпершою метою дбати про те, щоб негайно встановити мир та припинити революцію, що починає ширитись по всій Європі; по-друге вона має на меті перешкодити роботі стокгольської міжнародної соціалістичної конференції в справі осягнення справедливого мира воюючими державами, особливо з участю капіталістів. На запитаня члена парламенту (в Англії)

Ор. Сноудена в палаті громад Бонар Лоу заявив, що офіційною правительством не було повідомлено про сю конференцію.

Подібну ж відповідь дістали французські соціалісти в французському парламенті. Як повідомляє "Вперед" (орган герм. с.-д.-ї) Гельферіха запитали в райхстазі, чи буде він брати участь в сіій конференції, але він ухилив ся від відповіді.

Гадають, що сю конференцію було призначено на кінець червня в Берні.

Сподівають ся, що питання про конференцію капіталістів буде обмірковувати ся на конференції соціалістів союзних держав.

СПЛЯЧИМ.

Ви бідні, обдерті, голодні, покрінні, Працюєте тяжко у поті чола, І прстите завжди, і Богови вірні, А крашої долі не було й нема.

Нема і не було. А тому причина — Що йдете на сліпо ворогам на жир, Дається дурити, як мала дитина, А ворог лиш кровцю смокче як опир. Ви більше чим певні, що "так Бог керує", Що ви вічно бідні і щастя нема, Що все вашим потом нероб ся годує А ви все голодні — літо чи зима. Ні, се не від Бога, се річ, неможлива, Бог всіх однакових на світ посліа, Се ваша невжа творить такі дива, Що хитріший ваші соки висиса'. Се ваша недбалість, се ваша глупота, Вона лиш до нужди усіх вас веде, За життя боротись, в вас "пуста робота", І так час за марне у вічність іде, Вся ваша надія на жите по смерті, Ось де ваше щасте, ось де розкіш-рай, І за такі "мрії" ви готові й вмерти, А про жите земне ані не думай. Дніпренко.

ОДНА З РОБІТНИЧИХ ПОБІД.

Аргентинський ілострований тижневик "Фрай Моцьо" подає цікаву для робітників новину про похвали гідне діло групи німецьких робітників.

Робітники найбільшої німецької електричної компанії в Аргентині вийшли на страйк. Хотяй компанія майже годилась на усіляві поставлені страйкуючими робітниками, всеж на якийсь час хотіла залатати бодая деякі місяці числом безробітних Німців, котрих з "ласки" удержувало одно німецьке товариство на покладі корабля "Гра нада", що стояв бездільно в пристани Буенос Айреса.

Та на превеликий жаль німецьких мільонерів згадані німецькі робітники гордо відмовились йти за скебів, даючи до пізнання, що часи страйкомства минають ся, а на їх місце приходять часи всесвітньої клясової сьвідомости і братської солідарности.

Зрозуміла річ, що німецькі дучи почувши таку відповідь, без намислу прогнали своїх "удержанців" на вулицю. Та страйковий комітет дізнавшись про похвальне діло німецьких товаришів долі, заявив ся ними і поміг їм в їх нужді по братерськи.

Робітничя сьвідомість горою.

НЬО-ЙОРСЬКІ СТУДЕНТИ БУНТУЮТЬ СЯ ПРОТИ МІЛІТАРНОЇ НАУКИ В ШКОЛАХ.

Нью-Йорські студенти середних шкіл бунтують ся проти мілїтарних вправ, які введено в школах.

Поліція мала тяжку роботу при усмирюванню товпи зложеної з 300 студентів, зібраних біля комерційної школи.

Студентський страйковий комітет заявив, що ученики не повернуть до шкіл, як не викинуть ся мілїтарної науки з програми.

Предсідатель страйкового комітету каже, що як не було введено в школах мілїтарної науки, то шкільні години були від 9 рано до 2.30 по полудни. Тепер же вони є від 8.45 рано до 3.15 по полудни, після чого вони мусять йти на мілїтарні вправи.

На віче! На віче! Заходом місцевих товариств "Запорожської Січи" і тов. чит. "Просьвіти" відбудеться

ВЕЛИКЕ НАРОДНЕ ВІЧЕ

В СПРАВІ НЕСЕНЯ ПОМОЧИ УКРАЇНІ. На вічу почуєте про кривди нашого народа та про кінечні його потреби під теперішній і повоєнний час.

ХАЙ НЕ БУДЕ НІ ОДНОГО УКРАЇНЦЯ ЧИ УКРАЇНКИ, КОТРІБ НЕ ПРИБУЛИ НА ТАК ВЕЛИКЕ І ПОТРЕБНЕ ВІЧЕ!

На вічу попри бесіди буде співати хор. Віче відбудеть ся в НАРОДНІМ ДОМІ 1000 Франціс ул. ВЕЛ. ФОРТ. В неділю, 4-го пакодаста, о год. 2.30 по полудні. Тов. "Зап. Січ" і тов. чит. "Просьвіта".

Р. ав бі ст мі лс ло гі нс не кл пу нс бр чн ре А ре вене уступлено представни ста — Керенському.

Розвоюючи одначе не с лена в Радах (Совітах) ро усеї Росії. Петроградська революційної власти в Рос іролі над міністерством Мі

Так станули проти себе згоди з огляду на дальший протилежні собі інтереси. анним противником републікотив ратувати престол був ли він падав. Таксамо Бу і він надія на себе маску републікотивний, але був се ріш чник конституційної монарх робітничих і салдаських д нїстерством Мілюкова зра зник на ґрунті заграничної голосила клич: Мир без ане ікодовань! Мир на засаді о миру міг бажати собі Мі ду і торжественно складав ая, що його воєнні цілі, бу але такої і нової. Царгоро до побіди — се були ка Мілюкова і Гучкова. Сила сив сив двох контр-революці се прийшли помірковані в новому міністерстві твори ставилим кадетами. До вел біветі приходять Керенський

Дальший хід російської мійки, коли приглянемо ся ням революції і контр-револ юції. Тими суспільними верст еть ся досі контр-революції словці і банкири, бюрократії лоції — се всі ті політичні ли власть в своїх руках, від ан з вибухом революції год Пуришкєвич не перестраши значить, щоби вони цілком дезорганізовано; але вони ну. Лїве крило контр-рево "народної свободи". Всі ті во, що їх всі змаганя в ча би скандинаві Думу, щоби т аку вони моглиб публично

Середню лінію в російськ шва-патріоти", цілий ряд і Паехановців і правого крил чолі. Їх політичний клич: о бідного кльця. Вони прих показавось після здуженя на проти імперіалістичної т ті буржуазного російського ком до кадєтів, до контр-ром з ними, точніше сказа неї кадєтів, яких участь в зних не можуть собі ради д що російські "соціал-патр ком треба аважати Керен контр-революцією проти т представниками російської сійської соціал-демократії стичні течії). Соціална о му — се в першій мірі др Росії, даєт заможнійше сед добре платні і ситувані, тіп".

Накінець течії найскра ми вже сказали, так зв ін нішюю групою є більшев іх характеризує, се непри моміщанських партій. Їх отих слівач: Мир хатам вороги імперіалізму і війн іїни, вони хотять удержв кції, хотять дати селянам номішнати, вони явно гов крах шораз більше зарисо редуваня для здійсненя с нувачій революції першій грана: загальний добробу спільності наєт(де), так в Бабєфа відогреє Ленін. І дари, ще не було у Фран му і сн переплатив свій

Ректорату своєю головою ітернаціоналну раду вигід нє хитро скандина своїх і сьвідомість, що в борони

КУПУЙТЕ ОТСІ КНИЖКИ В РЕДАКЦІ "РОБОЧОГО НАРОДА"

Table listing books for sale with prices: Царська Росія і українська справа 50ц, Філософія штуки 50ц, Бог в революції 35ц, Календар "Новий Світ" 30ц, За землю і волю 25ц, Розвиток соціалізму від утопії до науки 15ц, Хитра механіка 15ц, Земля і чоловік 15ц, Робітничі Читанка 15ц, Соціалізм а Релігія 15ц, Відокремлене Галичини 12ц, Релігія розуму 10ц, Добробит і інші оповідання 10ц, Історія червоного прапора 10ц, Конець світа 10ц, Наш Прометей 10ц, Червоний Кобзар, найкращі пісні 10ц, Американський Робітник 10ц, Робітничі пісні 10ц, Дорога до свідомости 10ц, Біблія капіталіста 10ц, Жінка і соціальне питане 10ц, Гори трупів і море крові та сліз 5ц, Золото і нуджа в Америці 5ц, Важне питане 5ц, Кляса проти кляси 5ц, Віра і громадські справи 5ц, Як мужик двох генералів вигодував? 5ц, Боротьба о сонце 3ц

Адресуйте так:

ROBOTCHYJ NAROD

Box 3658, (St. B.) Winnipeg, Man.

НА ПРЕС-МАШИНУ ДЛЯ "РОБ. НАРОДА" ХАЙ ЖИС НАША ЧАСОПИСЬ!

ПОМОЖІМ НАШІЙ ГАЗЕТІ. Вінніпег, Ман.

Дорогі Товариші!

Я працюю з нашими робітниками і приглядаюся їм на скільки вони свідомі та як вони відносять ся до нашої робітничої часописи. Знаючи, що "Робочий Народ" се наша українська робітнича часопись, яка не має підмоги ані від церков ні від партій а отримує ся тільки робітничими центами і боронить робітничі справи, я пішов поміж робітників зібрати дещо на поміч для неї. Правда, декотрі робітники свідомі вже себе і радо поспішили з своїми датами, але натрапив я й на таких темних, що кажуть: "або мені то що допоможе, що кузета буде виходити венци як раз, я кузет не читаю". Аж жаль робить ся такого чоловіка, коли подумаєш, що й він мені брат по робітничих интересах, а такий темний. І як з такими людьми добитись кращої долі, коли він про ні що й думати не хоче? На церкву, а зглядно попови то дасть кілька піп захоче лиш за те, що той його добре подурить, але щоби помочи такі свої рідні часописи, яка несе всім нам світло, то до сего його нема.

Та все таки удалось мені зібрати від ширих робітників на секції С.Р.Р. і С.Н.Р. кілька доларів, щоб піддержати всім дарогу нам газету "Робочий Народ".

Жертвували слідуєчі особи:

Table of donors and amounts: К. Гнатів \$5.00, М. Троян 5.00, І. Блазюк 1.00, А. Вивірка 1.00, П. Мушій 1.00, А. Павук 1.00, Н. Данчик 1.00, І. Крицький 1.00, І. Лузік 1.00, Р. Напастюк 0.50, І. Вивірка 0.50, П. Вивірка 0.50, А. Проданюк 0.50, В. Данчик 0.50, С. Палій 0.50, С. Чуба 0.50, І. Кулик 0.50, М. Боднар 0.50, Дж. Джурик 0.50, Ваш за кращу долю К. Гнатів.

Хвальна Редакція:—

Почувши, що Ви купуете кращу машинерію, щоби частійше сіяти між нашим народом слово правди, щоб видвигати його на вищий ступінь свідомости, я також постановив прийти Вам в сім ділі з помочю. Хоть до партії не належу, то все таки я духом з Вами і з Вашою роботою. Коби так всі наші робітники розуміли чим для них є часопись "Роб. Народ", то в однім тижні "Роб. Народ" став би обемистим дзвенником. Але я вірю, що час зробить своє.

Мені удало ся зібрати датки на пресу "Роб. Народа" від слідуєчих осіб: Теод. Медзян \$1.00, І. Хмара 1.00, С. Записоцький 1.00, С. Мороз 1.00, М. Стемпковський 1.00, М. Грицай 0.50, Дам'ян Марцінів 0.50, Г. Грицай 0.50, М. Дивак 0.50, Дякуючи жертводавцям клієчу наших укр. робітників помічи "Роб. Народою", бо се наша щира робітнича газета.

Н. Харчина

ЩЕДРИЙ ДАР ЕДМОНТОНСЬКИХ ТОВАРИШІВ.

Едмонтон, Альта.

Шановні Товариші! Перепрашаю, що на ваш лист в котрім Ви напаминали, щоб гроші на пресу "Р.Н." вислати як мож скоро ми не відповіли сейчас, а то з тої причини, що відділ припоручив членам заявити сею збіркою; а що декотрі члени мешкають подалше, не могли зйти ся аж до бизнесового мітінгу, тому не можна було ніяким способом вислати скорше. Нині я зібрав всі сколектовані гроші на пресу "Р.Н." і висилаю в сумі \$258.60. Остаєсь з товариським привітом Василь Томяк, секретар.

Table of donors and amounts: Жертводавці: І. Клібановський \$15.00, І. Ковальський 10.00, І. Слободян 10.00, І. Гуцуляк 10.00, О. Мокрій 10.00, Н. Мойса 10.00, Зарядна сума \$258.60, Рівнож посилаю \$11.25 передплати, яку передав мені т. Клібановський. Остаєсь з Тов. привітом В. Томяк, секретар.

ПОМІЧ ОШАВСЬКИХ ТОВАРИШІВ.

Ошава, Онт.

Table of donors and amounts: П. Кочук 10.00, П. Верстюк 10.00, п-нна С. Гоцуляк 10.00, п-нна Т. Серета 10.00, М. Никорак 5.00, І. Лутчак 5.00, п-ні М. Слободян 5.00, С. Дзвонар 5.00, А. Мотрук 5.00, Ю. Томяк 5.00, О. Чабан 5.00, І. Вакалюк 5.00, Ю. Кузів 5.00, Г. Пантєлюк 5.00, М. Косовський 5.00, Ф. Мокрій 5.00, І. Мойса 5.00, М. Ілюк 5.00, М. Маковійчук 4.00, В. Томяк, Ніколая п-нна Вильжановська 3.00, Т. Шеян 3.00, В. Томяк Д. 3.00, п-нна Л. Д. Арсеняк 2.00, Н. Порохнич 2.00, В. Палагній 2.00, Н. Григораш 2.00, С. Стік 1.00, К. Будник 1.00, Ф. Вакалюк 1.00, Ф. Даниш 1.00, І. Даниш 1.00, А. Максимюк 1.00, Ю. Татарин 1.00, С. Головач 1.00, Д. Юзвак 1.00, Д. Рараговський 1.00, М. Кондрак 1.00, В. Лавовський 1.00, І. Сторожук 1.00, П. Лисак 1.00, Г. Вакалюк 1.00, В. Нибобенко 1.00, В. Григорчак 1.00, Г. Гумен 1.00, І. Гордіяца 1.00, М. Онуфрейчук 1.00, В. Никифорок 1.00, І. Соколов 1.00, М. Теленчук 1.00, п-нна А. Мойса 1.00, М. Опольський 1.00, І. Мокрій 1.00, В. Панько 1.00, Н. Даниш 1.00, П. Боднар 1.00, Ф. Дмитров 0.50, О. Запаринюк 0.50, П. Ковіт 0.50, А. Понор п-ні М. Понор 0.50, С. Гура 0.50, Т. Стефюк 0.50, П. Осада 0.50, М. Кракош 0.50, В. Лазарук 0.50, М. Трупчака 0.50, П. Даюк 0.50, А. Гузь 0.50, П. Головач 0.50, п-ні Кароліна Цимбалюк 0.50, І. Волян 0.50, І. Данилович 0.30, п-нна Р. Чекалюк 0.30, п-нна Ф. Чекалюк 0.25, п-нна Ю. Чекалюк 0.25, І. Вакіч 0.25, Д. Монюк 0.25, С. Кучаба 0.25, М. Федорів 0.25, М. Половий 0.25, М. Вілоцький 0.25, С. Горгут 0.25, В. Кіско 0.25, Ф. Боршкю 0.25, Сікора Н.Н. 0.25, Н.Н. 0.25, Д. Прокопюк 0.25, К. Ластівка Н.Н. 0.25, Д. Гнідан 0.25, І. Куць 0.25, О. Жарський 0.25, п-нна А. Понор 0.25, п-нна М. Понор 0.25, І. Лотоцький 0.25, В. Дробко 0.25, Т. Савчук 0.25, Т. Рараговський 0.25, В. Мелен 0.25, П. Бачинський Н.Н. 0.25, Ю. Савчук 0.25, І. Лєськів 0.20, п-нна М. Мельник 0.15, І. Голєчук 0.15, Н.Н. 0.05, Льокаль ч. 67 в Едмонтон 15.00, Зарядна сума \$258.60, Рівнож посилаю \$11.25 передплати, яку передав мені т. Клібановський. Остаєсь з Тов. привітом В. Томяк, секретар.

Савчук. Разом \$6.55. Всім жертводавцям щира подяка за ширій даток на так важне діло як поміч пресі. Ю. Демидюк

3 ПАРТИЙНОГО РУХУ.

ФІНАНСОВЕ СПРАВОЗДАНЕ С.О.К. ЗА КВАРТАЛ ВІД 1 ЛИПНЯ ДО 1 ЖОВТНЯ 1917.

Table of financial report: Приходи: Готівка з червня \$62.60, Toronto за 250 марок \$50.00, Hamilton " 225 " 45.61, Oshawa " 100 " 20.00, Welland " 100 " 20.00, S.Ste.Marie " 100 " 20.00, S. Poreupine " 75 " 15.00, Brantford " 25 " 5.00, Timmins " 25 " 5.00, Ottawa " 25 " 5.00, Відзначки 1.87, Легітимації 4.25, Конституції 0.20, Чартер для S.Poreupine 3.00, Загальний прихід \$256.92, Росходи: За марки Е.К. \$50.00, Легітимації 22.50, Подорож організатора на з'їзд 50.00, Подорож організатора на віча в близші місяця 13.45, Відзначки від Д.Е.К. 4.38, Чартер для відділу в South Poreupine 2.00, За друк листів і коверт по 1000 штук і 20.000 марок для С.О.К. 15.00, Іх пересилка 1.50, Кореспонденція 1.81, Печатка С.О.К. (лиш сама гума) 0.75, Загальний росхід \$161.39, Остаєсь готівки \$95.53, Р. С. С.О.К. не висилає ніде свого організатора до дальших відділів, бо ждав на те, що має їхати організатор вибраний з'їздом. Наколи т. Васкан не виїде, то С.О.К. вишле свого організатора.

З партійним привітом Ю. Демидюк, секр.

КВАРТАЛЬНЕ СПРАВОЗДАНЕ ВІДДІЛУ У.С.Д.П. В ГАМІЛЬТОН, ОНТ.

Дня 14 жовтня с.р. на адміністративнім мітінгу урядники відділу здали тримісячне справоздане як слідує: Відділ відбув 16 мітінгів адміністративних, 3 пропагандових, 6 відчитів, а також відгорталося представлене п.з. "Безталанна".

Нових членів вписалось до відділу протягом трох місяців 13. Загальний приходу було \$430.61, Розходу 414.45, З кінцем вересня остаєсь в касі \$16.16, С. Г. Аронець, рек. секретар.

Салт Сте Мері, Онт.

3 ПРЕДСТАВЛЕННЯ "УБІЙНИКИ".

Прошу помістити моїх пару слів в нашій органі "Р.Н." про штуку "Убийники", яку відгортав аматорський кружок при відділі У.С.Д.П. в Салт Сте Мері, 5-го жовтня, с.р. Після оцінки присутних представлене випало ліпше як загально сподівано ся. Гостий при було досить велике число (для тих, що прийшли пізно, не стало місць). Пишучи про представлене, здалоб ся подати імена тих аматорів, котрі найліпше віддали свої ролі, однак займе багато місця, а хвальба сорочки не дасть. Можна сказати, що сама драма випала гарно загляючи т. Н. Катимірови, що долужив тільки труду для сеї справи. Шкода лише, що багато наших робітників замість прийти і побачити щось гарного, сиділи дома і грали в карти, або шуракали пулі на Супіріор Стр. Отже звиваю всіх Українців в Салт Сте Мері і околици, щоби старали ся докінчити Нар. Дім, котрий зачало будувати місцеве т-во "Просвіта" і злучитись всім робітникам і робітницям під один червоний прапор, під котрим спільно могли б ми працювати, а не як се було дотепер, що деякі члени згаданого товариства прийшли на представлене з книжочками в руках. Я думаю, що за дармо брали книжочки з дому, бо тов. і т-ки аматори доклали всієї енергії, щоби вишло все добре, бо знали, що критики найдобрше ся. Всім т-шам і т-кам аматорам належить ся признанє і щира подяка за їх щире працю. Іван Загарук

ПОШУКУЮ

мого швагра Семка Дідуря, з села Перемилів, пов. Гусятин. Сестра его дуже хора і бажає его видіти. Хто би знав его адресу, або він сам, най зголосить ся на адресу: Petro Myška, 735 Aberdeen Ave., WINNIPEG, MAN.

ВСІМ ТИМ, ЩО ЗБИРАЮТЬ РЕВОЛЮЦІЙНИЙ ФОНД І НА ПРЕС-МАШИНУ "Р. Н." БАЖАЄМО ЯК НАЙКРАЩИХ УСПІХІВ І ТАК ТМ ЯК І ЖЕРТВОДАВЦЯМ СКЛАДАЄМО ЩИРУ ПОДЯКУ.

РЕВОЛЮЦІЙНИЙ ФОНД.

Брандсфорд, Онт.

Я будучи на мітінгу відділу У.С.Д.П., де було невеличке число присутних, при кінці моєї промови про робітничче питане попросив присутних о жертвоване на прес-машину для "Роб. Газети" на Україні. Жертвували слідуєчі Українці і Росіяни: По \$1.00: І. Писанюк; по 50ц.: П. Шевчук, А. Романов, М. Крисько, Ф. Бойчук; по 30ц.: Ф. Заяць; по 25ц.: А. Бариль, А. Третяк, Н. Яковець, І. Гучак, І. Гольта, П. Озарюк, С. Селецькі, П. Кушельник, П. Мороз, П. Семенов, К. Мороз, В. Горячий, П.

Advertisement for 'Новісті' (News) featuring 'ЦАРСЬКА РОСІЯ І УКРАЇНЬСЬКА СПРАВА' by V. Levinskyi and 'РОБІТНИЧА ЧИТАНКА ЧАСТЬ II'. Includes prices and contact info for 'NOWYJ SWIT' in Montreal.

ПРЕСОВИЙ ФОНД "Р. Н."

ПРОСЬВИТИ НАМ ТРЕБА А НЕ ЧАРІВ.

Нордгег, Альта.

Дорогий Тов. Редактор! — Посилаю Вам \$2.00 на прес-машину "Роб. Народ", бо бажаю, щоби ся дорога наша часопись дальше ширила між нами просьвіту та щоби не раз а шість разів на тиждень загочувала до наших бідних хат.

Рівнож залучаю Вам циркуляр "Каменця Невидимости" та "Книги Чорний Крук", що якісь дурисьвіт-ошуст порозсилав по фармах, аби ще більш дурні люди від него подуріли та давали йому за таку погань тяжко запрацьовані гроші.

Брате робітнику і чорнороб! Єсли попаде в твої руки такий брудний свисток паперу з чарамми, — кинь його від себе й не дивися куди його вітер візьме. Бо нам не чарів, а науки треба. Нас чарували ціле наше жите в старім краю, а тепер й тут найшлися якісь дурисьвіти, що хотять підопо роботою між народом по панські жити. Люди, що розсилають подібні циркуляри повинні давно вже находитися за ґратками. Ім не повинно бути дозволено туманити людей "Каменцями невидимости" і брати за се лайдацтво по \$5.

Робітники і фермери! Замість видавати гроші на такі глупости, видавайте їх на гарні книжки і часописи, а тоді й всляким "чарівниками" не буде місця між нашим народом.

Проч а туманам!

Хай же просьвіта, хай ширить ся між нами соціялізм, а з ним і краще жите!

М. Лютик.

ЗГУБЛЕНО \$600.00.

В стріт-карі в вівторок вечером між 9-ю а 10-ю год., межі улици Селкирк а Гігінс, я згубив 600 доларів.

Хто знайшов сі гроші а буде так добрий і віддасть їх, дістане \$200.00 надгороди. Се був мій одиний маєток.

Прошу зголоситись до редакції "Роб. Народ", на 873 Мейн Стр.

Василь Чурко.

ПОЗІР! УКРАЇНЦІ ПОЗІР!

ПЕРШИЙ РАЗ В ТОРОНТО!
Заходом Укр. Драм. Круга в Торонто відіграєть ся в ЧЕТВЕР, 8 ПАДОЛИСТА, 1917, В BROADWAY HALL
450 Spadina Ave.

ЗАМРАЧЕНИЙ СЬВИТ

образ з жита в чотирох діях — М. Курцеби.
Представлене се дуже гарне і поучаюче, так що кожний, хто загостить, буде вповні вдоволений. Зрештою кожний з Вас знає, що наші українські представлення дуже гарні, бо представляють нам жите в старім краю, який ми так щиро любимо. Надіємось, що на сім представленю не бракне ні одного Українця, а прибудуть всі громадно.

Чистий дохід з сего представлення призначений на поміч Україні По представленю БАЛЬ. За добру забаву ручить Комітет У.Д.К. ПОЧАТОК О ГОД. 7.30 ВЕЧЕР.

"Еврека" Медицини

Найпомічнійші від усіх на сьвітї медицини. Поясненя і поради в українській мові.
Пишіть по наш каталог.

THE WINNIPEG CHEMICAL LABORATORY CO.
686 Flora Ave. Winnipeg, Man.

ПОШУКУЮ
свого брата, Михайла Чубака, з села Слобідки Мушкатівськой, пов. Боршів. По більшій часті перебував в Судбури, Онт. Вже два роки як ми розійшлися на залізничній дорозі близько Судбури і від тої пори я нічого не чув про него. Хтоб про него знав, або він сам, прошу зголоситись на адресу:
Mike Hulak
Box 64., South Oshawa, Ont.
44.

ВЖЕ ВИЙШЛА З ДРУКУ ДАВНО ОЖИДАНА КНИЖКА ФІЛСОФІЯ ШТУКИ
яка є відчитом французького професора Г. Тена в Парижу.
Книжка ся дає великий науковий матеріал в справі штуки, в якій спосіб она розвинулася.
Тут говорять ся про цілу історію людства, его розвиток і т. д. В сій книжці говорять ся про грецьку цивілізацію і старинну різьбу, про статуї старинних богів зроблених з металу, міді і т. д.
В ній говорять ся про людське жите тисячі літ перед Христом доводячи до найновішого часу; про цивілізацію нинішних часів, про штуку музики і маларства; про француську революцію і т. д.
Книжка ся має 128 сторін, друкована на найліпшим папері і коштує всього 50 центів.
Пересилку ми оплачуємо сами.

Для книгарень і продаців звичайний книгарський опуст.
Пишіть скоро і памятайте на адресу:
UKRAINSKA KNYHARNIA
516 Queen St. West.
Toronto, Ont., Canada.

ПОШУКУЮ
Юрка Головацького, з села Підвисокого, пов. Святин. Хто би о нім знав, або він сам, нехай зголосить ся на адресу:
Nykola Slywehuk
Box 90 WAKAW, SASK.
43.

ПОШУКУЮ
свого товариша Петра Мандрика, з села Більча Золотого, пов. Боршів. Минувшої зими перебував в Отаві. Хтоб знав про него, або він сам, прошу зголоситись на мою адресу:
Mike Narasymchuk
Box 64. South Oshawa, Ont.
44.

ДЕ Є?
мої брати Михайло Чернецький Дмитро Чернецький, Николай Чернецький, Іван Чернецький і сестра Текля Чернецька, з села Мали Коцюбинчики, пов. Гусятин, Гал.
Хто би знав їхні адреси, або они сами, най зголосить ся на адресу:
Xenia Czerniecka
13 Ross St., BRANTFORD, ONT.
44.

ЧИТАЙТЕ І ШИРІТЬ
Часопись для працюючого люду, Орган Української Поступово-Робітничої Організації в Америці.
Річна передплата: в Канаді \$1.75 в Америці 1.50
"ГАРДАМАКІ" Є ТАКОЖ ДОВОЛЕНІ В КАНАДІ.
Адресуйте: "НАУДАМАК" 615 So. Broad St. Trenton, N. J., U.S.A.

РУСЬКА-ПОЛЬСКА-НІМЕЦЬКА АПТИКА.
Ми є найстарі і найдосвідченіші аптикарі в місті Вінніпегу. Маємо найкращих лікарів. Пишіть до нас своєю мовою і скажіть нам виразно, що Вам бракує і як довго Ви хорі. Не робіть ріжничий рід слабости або віддалі. Ми дамо Вам відповість найкращих докторів даром, а заплатите лиш се за лікарства. Наші ціни є дуже низькі.
Хто хоче ближній інформації, нехай залучить 3-центову марку на відповідь.
Адреса: EUCLID AVE. DRUG STORE 92 Euclid St. Winnipeg, Man.
Маємо тепер свіжий старокравей ляпки, за котрі гарантуємо.

ДОБРЕ ЗНАНА УКРАЇНСЬКА ГОЛЯРНЯ
містить ся на 142 HIGGINS AVE.
Хто лиш хоче бути по модному обстрижений та старанно обголений нехай заїде до нас. Тут робить стало трох голярів. Хто раз заїде до нас, буде певно стало ходити а з нашої роботи буде задоволений. Наша адреса: 142 HIGGINS AVE.
в другім бльоку на полудне від Сіпайської стації.
І. Шасталь, власитель.

МИХАЙЛО ГУБИЦЬКИЙ
старокравей кравец з Львова з довголітню практикою американською отворив **КРАВЕЦЬКУ РОБИТНЮ** на SELKIRK ул. п. ч. 591½. Winnipeg, Man.
Робить убраня мужеські і жіночі по приступній ціні як рівнож приймає замовлення з провинції. За якість матерії і досконале викінчене роботи ручить.

МОНТРЕАЛ, DR M. H. THUNA, CANADA.
ПЕРШИЙ І ОДИНОКИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР. КАНЦЕЛЯРІЯ І МЕДИЧНА ЛЬБОРАТОРІЯ.
В лабораторії виробляєть ся всякого рода лікарства після найновішних метод. Як хто хорє на будь яку слабість і бажав би бути здоровим, йому належить докладно описати свою хоробу, а взаємну вишлеть ся або пораду, або припоручить ся відповідні медичини.
DR THUNA, SPECIALIST
427 & 573 St. Lawrence Blvd (Main St.) Montreal, Canada.

НОВИНА

ВЖЕ ВИЙШЛА З ДРУКУ НАКЛАДОМ РУСЬКОЇ КНИГАРНІ

Школа на Скрипці — Самоучитель. Кожний може легко виучити ся на скрипці грати. — Ціна з пересилкою \$1.25
Наша Дума. — Українсько-Руські Народні Пісні. Зібрав і для хору уложив Ф. Колесоа \$1.50
Українсько-Руський Слівник, з нотами — Ніжанковського 60 цнт., в оправі85
Квартети. — Збір народних пісень на мішаний хор50

RUSKA KNYHARNIA

850 Main Str. Winnipeg, Man.

ДР. ІВАН К. ПАЗДРІЙ
перший і одиний Укр. лікар у Вінніпегу. Має свою канцелярню при 259 Селкирк Ешво. Доходять пацієнтів приймає від 2—5 год. поп. і від 7—9 веч. Телефон: Ст. Джон 1506.
Під управою Др. І. К. Паздрія виробляє ся у власній аптеці всякого рода ліки, після найновішої штуки лікарської. Кожний — хто лише захорє на будь яку слабість повинен писати залучаючи 3 ц. марку, а у відповідь дістане порад, або припоручить ся йому брати відповідні ліки. — Адресуйте так:
DR. I. C. PAZDREY
263 SELKIRK AVE. WINNIPEG, MAN.

ПОШУКУЮ
мого швагра Ілька Дергака. Перебував давніше в Венкувері. Буду дуже вдячний тому, хто подасть мені його адресу.
Nykola Kowcz
Prisoner of war No. 314
MORRISEY, B.C.

"УКР. НАР. НАСА ХОРИХ" В ТРАНСКОНТ, МАН.
дає своїм членам в випадок хороби запомогу по \$7.00 черз перших 12 тижнів і половиноу тої суми черз других дванадцять тижнів вне після 3 місяців членської принадлежності; виплачує посмертного \$300.00 після року членської принадлежності.
Женщини - членниці дістають запомогу а часі пологової слабости.
Членська виладна вносить лиш 50ц. місячно.
Інформації і статути можна дістати в зьлоках "Читабельнім. Т. Шевченка", де "У.Н.К.Х." відбуває свої мітінги кожного четверга вечером, або в секретаря:
W. Cherewko
Box 208, Transcona, Man.

ЧН ГОСТИЛИ ВИ КОЛИ
У М. ГАВРИСИЩИНА
Коли ні, то загостить на обід. НА 267 SELKIRK AVE.
Winnipeg, Man.
Phone St. John 108.

У ВСЯКІЙ ПОТРЕБІ
вдавайте ся до адвокатів **SUFFIELD & GORSEY** Barristers, Solicitors, Notaries, Etc.

Они перепроваджують судові і кримінальні справи. Говорять по українськи. П. Горсей широко звісний в робітничих кругах.
Офіси їх находять ся в:
AVENUE BLOCK
265 Portage Ave., (4 поверх), Winnipeg, Man.
Телефон: Main 5676.

МОНТРЕАЛ
Д. С. ШКОЛЬНИКОВ П. М.
Український Хіроподист спеціаліст з 12 літню практикою лічить всякі недуги які би вони старі не були. Лічить найновішими і найпевнішими лікарствами.
Години урядові від 9 рано до 9 вечером.
Поважани Родимці!
Не забувайте, що всякі лікарства висилаю відвортною поштою, коли тільки подастьте, на що Ви хоруете. А Ви те дістанете за невеликі гроші.
D. S. SCHOLNIKOFF P. M.
162 Cadieux St., Montreal, Canada.

ЧИТАЙТЕ СЛІДУЮЧІ КНИЖКИ.

Царсьра Росія і українська справа 50ц.
Філософія штуки 50ц.
Начерк історії українського письменства 35ц.
Спартак, провідник римських глядіаторів; нове видане 30ц.
Звідки взяли ся назви:
Русь і Україна 30ц.
Філософія грецького філософа Сократа 25ц.
Подорож до місяця. Наукове оповідане 40ц.
Українсько-англійський і англ. укр. словарець, в шкряній оправі з азбукою \$1.50
Іван Гус \$1.50

Замовлення шліть на адресу: **UKRAINSKA ROBITNYCHNA KNYHARNIA** 796½ Main St. WINNIPEG, MAN.

АДРЕСАР У.С.Д.П.
Екзекутивний Комітет У.С.Д.П.
Адреса: Executive Committee of the U. S. D. P. Box 3658 Winnipeg, Man.

Західний Окружний Комітет (Альберта і Бр. Колюмбія). Секретар: N. Tkaczuk, Fernie, B. C. Box 830

Центр. Окружний Комітет (Манітоба і Саскачеван) F. Chomisky Box 3658 Sta. B. Winnipeg, Man.

Східний Окружний Комітет (Онтеріо і Кебек) Секретар: J. Demediuk Box 64, Hamilton, Ont.

АДРЕСИ СЕНР. ВІДПІЛВ. АЛЬБЕРТА. LETHBRIDGE, ALTA. Wm. Gontash Box 40, Stafford Village, Alta.

EDMONTON, ALTA. W. Tomiak, 12819 — 73 St.

MEDICINE HAT, ALTA. B. Zmurezyk, 1230 Bridge St.

BELLEVEUE, ALTA. Wilna Dumka Box 45 W. Budnyk,

COLEMAN, ALTA. Society "Nadia" Box 158 H. Sofroniuk,

VEGREVILLE, ALTA. Borotba za Wolin J. Boychuk

BOJAN, ALTA. "Swidomist" w Borowiach G. Shewchuk

БРІТІШ КОЛУМБІЯ. FERNIE, B. C. Tow. "Wollia" W. Moysiuk, Box 830

MICHEL, B. C. F. Mychayluk, Box 82

SASCHEWAN. REGINA, SASK. "Prawda" W. Purich, 912 — 11-th Ave.

MOOSE JAW, SASK. Tow. Zoria T. Hrycenluk, 410 Home St. W.

МАНТОБА. WINNIPEG, MAN. M. H. Kuzyk, 1099 Burrows Ave.

ELMWOOD, MAN. N. Mycak, Louis Bridge

TRANSCONA, MAN. N. Sabunchak Box 208

ОНТЕРІО. BRANTFORD, ONT. N. Jakowec, 108 Market St.

COBALT, ONT. M. Shamley, Gironx Lake, Ont. Box 84,

SAULT STE. MARIE, ONT. Al. Gerylewych Box 282

ST CATHERINE, ONT. I Hawryliuk 174 Ontario St.

S. OSHAWA, ONT. M. Boychushyn, Box 25

SO. PORCUPINE, ONT. T. Sakaliuk, Box 22

OTTAWA, ONT. Society "Nowe Zytie" P. Haideichuk 268 Rochester St.

TORONTO, ONT. J. Petriw, 308 Adelaide St.

WELLAND, ONT. N. Charyk Box 908

TIMMINS, ONT. M. Maruschak Box 114

HAMILTON, ONT. J. Lewchenko, Box 64

КЕБЕК. MONTREAL, QUE. Tow. Borba, John Juzenko, 473 Clarks St.



РІК ІХ. Ч. 44. СЕ

АВСТРО-НІМЕЦЬКА ОФЕНЗИВА.

Італійська армія під напо переважаючої австро-німецької сили цофнула ся аж на вий беріг ріки Тагляменто. Німці всляпи своїми окружними маневрами відтяти стіну італійської армії на одне від Удіне, яка в числі 60 зложила оруже.
Німецько-австрійська армія станула на лівім березі ріки Тіролю, а австрійська армія гляменто і здобула важні мостові укріпленя.
Італійські війська мали в ті перці атаки передних стій австро-німецької армії, однак німецькі війська відпері італійську армію на півноч каринтійських Альпах, зажують лівою крилу Італії а тим самим і цілій лінії на Тагляменто.
Після німецьких звітів, австро-німецькі війська забрали сі 200.000 італійських брачів і 1.800 гармат, крім великого си ріжного воєнного матерія. З Риму і Берліна надійшли звісти, що австро-німецькі війсь перейшли вже ріку Тагляме. Італійці зреформували севою лінію, і гонять італійську армію перед собою дальше захід.

Донесене з Берліна говорю, що австро-німецькі війська лонили нових 6.000 італійських жовнірів і поступають на захід. Послдіні звісти доносять, що в полудневім Тиролю розпалася борба, тільки перші австрійської армії зісталися бити. На сей фронт їде тебез перестанку німецька по

НІМЦІ ПЛЯНУЮТЬ ЗАЩИТИЩЕ Й УКРАЇ

Петроград, 3 падол. — Російський генерал Черемісов, півний командант на півноч фронті заявив, що Німці планують ся висадити своє військо на побережу залуви нії.
Часописні розписують ся те, що Німці рівнож пригортають ся до офензиви на давлі, щоб вдарити і забити Україну.

РОСІЯ ВЖЕ ВИЧЕРПА

Петроград, 2 пад. — Російський премієр Керенський заявив перед представльями європейської преси, що Росія знесла вже війно, і тепер же тина поміч альянти. Він заявив, що тепер тягар війни повинен взяти альянти на свої плечі, а Росія повинна вийти сама. Наприкінці він заявив, що хотія Росія силена вже війною, то се значає, що вона усуває ся неї цілковито.

По словам Керенського схильована питанням — "Ходить ся тепер британська фльота, коли німецька фльота на отверте, балтійське море?"
"Чи Росія думає вищоф від війни?" питав ся кордент. Премієр сміючись ськазав: "Се є смішне питання. Росія величезну участь в війні, ба тільки памятає історію війни. Росія розпочала задля своїх союзників."